



# 백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

## < 미사 및 성사안내 >

다음은 평상시 미사 일정이며  
코로나 상황으로 인한 미사 일정은  
본당 소식에 별도로 공지합니다.

### 주일 미사

|       |          |
|-------|----------|
| 토요 저녁 | 오후 7:00  |
| 주일    | 오전 7:30  |
| (영어)  | 오전 9:30  |
|       | 오전 11:00 |

### 평일 미사

|             |         |
|-------------|---------|
| 화, 수, 첫 목요일 | 오전 9:30 |
| 목, 금        | 오전 9:30 |
| 신심미사        | 첫 토요일   |
|             | 오전 9:30 |

### 성시간

첫 목요일  
오후 7:30 미사 후

### 고해성사

미사 20분전

### 병자성사 긴급연락처

(310) 218-8432 (신부님)

(310) 218-8282 (수녀님)

혼인성사 6개월 전 신청

유아세례 1개월 전 신청

병자영성체 둘째, 넷째 수요일

### — 본당 연락처 —

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

주임신부 : 심원택 토마스

Ext 106

전교수녀 : 박모속 프란시스

Ext 102

종신부제 : 최영신 프란치스코

☎ (213) 637-9000

평협회장 : 현석주 아오스딩

☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

### — 사무실 업무시간안내 —

주 일 : 8:00 ~ 5:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30

목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00

금요일 : 9:00~13:00, 달음

토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00

▶ 사무실 방문 시 사전 연락 요망.

## 연중 제30주일

"네 이웃을 너 자신처럼  
사랑해야 한다."

(마태오 22:39)

### 오늘의 전례

**제1독서** 탈출기 (Exodus) 22:20-26

**화답송** 시편 18 (17), 2-3, 3, 3-4, 47과 51

◎ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다.

○ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다. 주님은 저의 반석, 저의 산성,  
저의 구원자시옵니다.◎

○ 주님은 저의 하느님, 이 몸 숨는 저의 바위, 저의 방패, 제 구원의 뿔, 저의  
성채시옵니다. 찬양하올 주님 불렀을 때, 저는 원수에게서 구원되었나이다.◎

○ 주님은 살아 계시다! 나의 반석 찬미 받으시리니, 내 구원의 하느님 드높으시다.  
주님은 당신 임금에게 큰 구원 베푸시고, 당신의 메시아에게 자애를 베푸신다.◎

**제2독서** 데살로니카 (Thessalonians) 1:5-10

**복음** ◎ 알렐루야

**환호송** ○ 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니 내 아버지도  
그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎

**복음** 마태오 (Matthew) 22:34-40

**영성체송** 시편 20(19), 6

당신의 구원에 우리가 환호하며, 하느님 이름으로 깃발을 높이리라.



2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skccusa@gmail.com



## 복음묵상

어느 신부님의 강론에서 들은 이야기입니다. 뉴욕의 한 아파트에서 죽음을 맞이한 할머니 이야기가 뉴스로 나왔습니다. 이 할머니는 날마다 지하철역에서 구걸하며 연명하였는데, 그 겨울 추위로 세상을 떠났습니다. 그런데 장례를 치른 뒤, 시청 직원들이 할머니의 유품을 정리하다가 침대 밑에서 150만 달러나 되는 큰돈을 발견했다고 합니다. 그 많은 돈을 두고도 할머니는 먹지도 못하고 기름도 아까다가 배고픔과 추위로 숨을 거둔 것입니다.

처음에 저는 할머니의 삶을 좀처럼 이해할 수 없었습니다. 저 같았으면 적당히 맛있는 것도 먹고, 잠도 따뜻하게 잤을 것입니다. 그리고 자신처럼 구걸을 하는 사람들을 도와주었을 것입니다. 그런데 곰곰이 생각해 보니, 그 할머니와 제가 별반 다르지 않다는 생각이 들었습니다. 이런 신문 기사가 그려졌기 때문입니다.

"천주교 신부가 죽었다. 그런데 그 신부의 침대 밑에서 '감사합니다.'라는 말이 5,000개나 남아 있었다.", "신부가 죽었다. 그런데 그 신부의 침대 밑에서 한 일 없이 버린 시간이 20년이나 남아 있었다.", "신부가 죽었다. 그런데 그 신부의 침대 밑에서 아껴 둔 웃음이 만 리터나 남아 있었다."

어쩌면 평소에도 감사함을 표현하지도 않고, 누군가를 위하여 시간을 내어 주지도 않고, 괜히 사람들 앞에서 얼굴만 찌푸리며 사랑할 기회들을 놓치고 살았던 것은 아닌가 하는 생각이 든 것입니다.

오늘 복음에서 예수님께서 하느님 사랑과 이웃 사랑을 말씀하십니다. 그 할머니는 아직 돈을 쓰기에는 멀었다고 생각하며 아꼈을 것입니다. 우리는 어떠한가요? 사랑하기를 자꾸 미루며 오늘 하루를 허비하고 있지는 않는지요?

- 한재호 루카 신부 -

## 전례봉사자

| 이번주    | 토요미사     | 아침미사      | 낮미사      | 다음주    | 토요미사     | 아침미사    | 낮미사      |
|--------|----------|-----------|----------|--------|----------|---------|----------|
| 해설자    | 유지아 클라라  | 박은혜 클라우디아 | 이재용 안드레아 | 해설자    | 이호미 엘리사벳 | 송인선 안젤라 | 남성철 베네딕도 |
| 제1,2독서 | 최태훈 아오스딩 | 이민상 요한    | 강혜원 야네스  | 제1,2독서 | 박진수 스테파노 | 이민상 요한  | 정인욱 아오스딩 |



## "네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다"

철부지 어린아이들이 손을 맞잡고 단풍이 곱게 물든 은행나무 아래서 뛰어 놀고 있습니다. 우리 마음이 이웃을 향할 때 나에게 생명의 길과 행복을 찾는 일도 열릴 수 있습니다. 자기 생명의 존엄성을 바탕으로 다른 이들의 생명을 바라본다면, 나의 도움을 필요로 하는 사람에게 도움을 주고 자비를 베푸는 일이 참된 이웃 사랑으로 이어질 것입니다.

김대환 안드레아 | 가톨릭사진가회



## 본당 소식

### ◎ 본당 사제 이취임 소식 ◎

### ▶ 심원택 토마스 신부님 부산교구 사무처장 발령

지난 3년간 본당 주임 신부로서 신자들의 영적 생활을 이끌어 주신 노고에 깊은 감사를 드립니다.

※ 송별 미사: 11월 1일, 11시

교우 여러분은 작별의 서운함을 심원택 신부님의 영육간의 건강과 새로 맡은 성무를 위한 기도로

봉헌해주시길 바랍니다.

### ▶ 윤승식 모세 신부님 본당 주임 신부 취임

10월 20일, 본당 주임 신부로 부산교구에서 오신

윤승식 모세 신부님 진심으로 환영합니다.

※ 환영 미사 : 11월 1일, 11시



현재 사제관에서 자가격리 중인 윤승식 신부님을 위해 교우 여러분께서는 따뜻한 환영을 담아

많은 기도해주시길 바랍니다.

## <빈첸시오회에서 알릴>

홈 리스에게 나눠 줄 캔 푸드를 수집합니다.

(캔 푸드 외 생활 물품은 수집하지 않음)

기간: 11월 1일 ~ 11월 15일까지

장소: 친교장 빈첸시오 수집함

문의: 이강우 빈첸시오 회장, 323-833-6436



## 미사지향

평일 (연) 박홍룡 요셉, 이재민 요셉

및 (생) 김시몬 에드워드, 김지훈 대건 안드레아, 박준희, 신우진 & 김지에 크리스티나 가정, 신우진 레오,  
토요 미사 박모속 프란시스 수녀, 심원택 토마스 사제

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일 (연) 고준희 제임스, 김문성, 홍봉순, 김용운 모니카, 노천수 프란체스코, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 배기엽 클레멘스, 서야가 요세파나  
낮 미사 성제명 요셉, 박현자 마리아, 손석 스테파노, 셀비 리, 원국 도미니코, 유음진 올리아나, 이광희 루시아, 이영자 비비안나, 이태섭  
(생) 고명성, 고형림 마르타, 김기민 다네오 & 신수진 클라라 가정, 김정섭 크리스티나, 김지훈 대건 안드레아, 본당 M.E 가정  
앤디 리 아오스딩, 오세원 아타나시오, 전옥경, 정맹일 안나, 정지윤 모세, 정연상 정현이, 정승현, 채스가 김  
황인종 성실 & 박명순 안나 가정, 황희열 헬레나 & 애론 리 가정, 심원택 토마스 사제



주보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>플라자 약국 PLAZA PHARMACY</b><br>☎(310) 530-3010<br>3400 W. LOMITA BLVD TORRANCE, CA 90505<br>김충섭 마틴                                    | <b>A-one auto center</b><br>AAA approved repair shop<br>Body shop & Auto repair<br>종합정비<br>☎(310) 965-0481<br>15935 S. Western Av. Gardena<br>권오상 바오로 & 순길 세실리아 | <b>오 미카엘(명섭) 치과</b><br>☎ (310)835-7610<br>111 E. Carson St. Suite #10<br>Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내 |
| <b>상업용 부동산</b><br>상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리<br>부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅<br>마이크 송 310-940-2685 / BRE#01779355            |                                                                                                                                                                 | <b>택시 TAXI</b><br>☎(310) 350-9540<br>신 마르티노                                                                 |
| <b>수호천사보험</b><br>장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매<br>시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험<br>/여행자건강보험 전화: (310) 908-8823<br>CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모) | <b>수지 박 부동산</b><br>☎(310) 897-0444<br>DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY<br>오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다                                                    | TCP18894-P 주정부 허가<br><b>베스트 공항 택시</b><br>LA공항전문 24 / 7 미니 밴 서비스 대기<br>☎(310)516-8282 조셉 홍                   |
| <b>크리스 리 부동산</b><br>☎(310) 619-7763 아가토<br>DRE # 01405988<br>New Star Realty                                                           | <b>후코이단 네이처메딕</b><br>1991 W. 190th St STE 101 Torrance, CA 90504<br>세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드<br>☎ 1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)                                         | <b>베니스 안경원</b><br>☎ (310) 539-2449<br>23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA                                 |
| <b>테니스 레슨</b><br>테니스는 열정입니다!<br>Coach 박 도미니코<br>310-997-7770                                                                           | <b>수지 Choi 부동산</b><br>☎(310)408-0883<br>RE/MAX ESTATE PROPERTIES<br>DRE # 00935665, 27년 경험                                                                      | <b>푸르덴셜 Prudential</b><br>은퇴 상속 전문<br>유보나 310-755-9837<br>생명보험/연금/IRA/로딩케어                                  |
| <b>Right Time, Right Place Right People !</b><br>                                                                                      | <b>모든 집수리 전문</b><br>창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치<br>김찬구 요한<br>☎(310) 701-6343                                                                                |                                                                                                             |
| <b>Advertising space available</b><br>MORE INFORMATION                                                                                 | <b>주보 광고 문의:</b><br>성당 사무실로 연락주세요.<br>310-326-4350                                                                                                              | <b>주택용자</b> 박경주 요아킴<br><b>재용자</b> ☎ 818-522-2933<br>NMLS #1762201                                           |